

GuanChangXianXingJi

[清] 李伯元 著

官场现形记

中国古典小说名著丛书

上

上海古籍出版社



中国古典小说名著丛书

[清] 李伯元 著

官场现形记

上

GuanChangXianX. gJi

上海古籍出版社



图书在版编目(CIP)数据

官场现形记/(清)李伯元著;冷时峻校点. —上海:
上海古籍出版社, 2000.5(2002.10重印)
(中国古典小说名著丛书)
ISBN 7-5325-2717-4

I.官... II.①李...②冷... III.章回小说-中国-
清代 IV.I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 18358 号

中国古典小说名著丛书

官场现形记

(全二册)

[清]李伯元 著

冷时峻 校点

上海古籍出版社出版、发行

(上海瑞金二路 272 号 邮政编码 200020)

(1) 网址: www.guji.com.cn

(2) E-mail: gujil@guji.com.cn

商务印书馆上海发行所发行

商务印书馆上海印刷股份有限公司印刷

开本 850×1156 1/32 印张 27.75 插页 4 字数 693,000

2000 年 5 月第 1 版 2002 年 10 月第 4 次印刷

印数: 14,201—19,300

ISBN 7-5325-2717-4

I·1392 定价: 37.40 元

如有质量问题, 请与承印公司联系 56628900×813

出版说明

《中国古典小说名著丛书》首辑十种,自1998年出版以来,一直以編集精当、版本可靠而广受欢迎。为了向广大读者提供更多的中国古典小说名著的合适读本,我们又特意編集了这套丛书的第二辑,也收历来广为流传的十部名著。

在这一辑所收的十种书中,《儒林外史》是一部以讽刺见长的杰作。作者吴敬梓以深厚的文学素养、丰富的社会阅历和幽默诙谐的语言,把封建社会科举制度的腐朽黑暗、士人名流的庸俗可笑、贪官污吏的卑劣丑恶刻划得入木三分。其艺术之成功,使后人致有“慎勿读《儒林外史》,读竟乃觉日用酬酢之间,无往而非《儒林外史》”之叹。

与讽刺小说匡救时弊的用意类似,晚清出现了大批谴责小说。本辑所收李伯元的《官场现形记》、刘鹗《老残游记》即是这类小说的代表之作。前者以犀利的笔墨,无情地展示了当时社会上至朝廷重臣、封疆大吏,下至知府知县、佐贰小吏无不贪赃枉法、平庸昏聩的丑恶嘴脸,被称为中国官场的“照妖镜”,名列四大谴责小说之首。后者则以江湖医生的走街穿巷为线索,用辐射式的结构,深刻揭示了晚清社会的黑暗内幕,内容涉及三教九流、妓院赌场,其暴露官场流弊则以剖析所谓清官为特色。作品视角独特,语言精炼,深受好评。

除了现实性极强的讽刺、谴责小说之外,传奇色彩极浓的英雄故事,也是这辑名著丛书的重要内容。其中《杨家将演义》所出最

早,它从宋太祖平定北汉写起,演述杨业归宋和杨门将士与辽作战出生入死的英雄业绩;《说唐全传》则用酣畅淋漓的笔墨,描写了秦琼、罗成、程咬金等一批瓦岗寨农民起义将士,情节曲折生动,人物形象栩栩如生;《说岳全传》演绎了民间广为流传的有关宋代民族英雄岳飞的种种传说,热情讴歌了岳氏父子抗击金军入侵的壮举,揭露了张邦昌、秦桧等人卖国求荣的卑鄙无耻。这些英雄传奇小说多以历史故事、民间传闻为题材,集中反映了大众崇拜除恶去邪、抗击强暴的英雄的共同心理,体现了历代相传、不屈不挠的民族正气,所以一直为广大读者所喜闻乐见。

《七侠五义》、《小五义》是这辑丛书中所收的两本公案武侠小说。《七侠五义》以宋代包拯为纲,在叙其坎坷经历、平反冤狱等经历后,又以御猫展昭和锦毛鼠白玉堂“猫鼠”相争引出“五义”,再由“五义”引出“七侠”,并由此联手剪除叛贼襄阳王党羽。结构紧凑,人物生动,被鲁迅誉为“正接宋人话本正脉,固平民文学之历七百余年而再兴者也”。在它的影响下,续书《小五义》即从襄阳王谋图夺位切入,由白玉堂丧命、群雄大破君山引出五义士后辈一系列除暴安良的故事。这类小说多以曲折的情节引人入胜,并通过艺术创作伸张了民间正义,从而对新派武侠小说的诞生也多有启示。

此外,这辑丛书还收了两部很有特色的小说名著。一是许仲琳编著的《封神演义》,因其把商、周之争的历史神话化,而被归入“神魔小说”。全书在民间传说和宗教故事的基础上,塑造了姜子牙、哪吒等一批神奇形象,充满了超越自然的奇异色彩,魅力独具。二是李汝珍著《镜花缘》,“熔幻想小说、历史小说、讽刺小说和游记小说于一炉”,在中国古代小说中最为奇特,被称作“杂家小说”。作者在书中描写了100位聪慧绝伦的女子形象,并借想象叙述了海外各国的风土人情,在体现男女平等的进步思想的同时,抨击了社会的丑恶现状。其轻松幽默的格调,能为雅俗所共赏。

收入这辑名著丛书十种小说所用的版本分别是:

《儒林外史》，以清嘉庆八年(1803)卧闲草堂刊本为底本，用清江浦礼阁本等参校。

《官场现形记》，以清光绪癸卯(1903)本为底本，用光绪甲辰粤东书局石印本等参校。

《老残游记》，以二十世纪二十年代亚东图书馆本为主，参照良友本等增入附录等内容。

《杨家将演义》，以清光绪五年(1879)杭城文元堂刊本为底本，用同治丙寅(1866)同文堂刊本等参校。

《说唐全传》，以清乾隆癸卯(1783)观文书屋本为底本，用嘉庆辛酉(1801)会文堂本等参校。

《说岳全传》，以大连图书馆藏锦春堂本为底本，用清同治庚午(1870)刻本参校。

《七侠五义》，以清光绪十六年(1890)广百宋斋刊本为底本，用上海广益书局石印本等参校。

《小五义》，以清光绪十六年(1890)广百宋斋本为底本，用申报馆本等参校。

《封神演义》，以四雪草堂原刊本为底本，用复刻本参校。

《镜花缘》，以清嘉庆二十三年(1818)苏州原刊本、道光十二年(1832)芥子园重刊本等参校整理。

以上《中国古典小说名著丛书》第二辑所收十种书的整理出版，希望能与第一辑一样，继续得到广大读者的喜爱。

上海古籍出版社

2000年1月

目 录

出版说明		1
第 一 回	望成名学究顽儿 讲制艺乡绅勸后进	1
第 二 回	钱典史同行说官趣 赵孝廉下第受奴欺	11
第 三 回	苦钻差黑夜谒黄堂 悲鏤级蓝呢糊绿轿	23
第 四 回	白筒留情补祝寿 黄金有价快升官	35
第 五 回	藩司卖缺兄弟失和 县令贪赃主仆同恶	46
第 六 回	急张罗州官接巡抚 少训练副将降都司	59
第 七 回	宴洋官中丞姻礼节 办机器司马比匪人	72
第 八 回	谈官派信口开河 亏公项走头无路	85
第 九 回	观察公讨银翻脸 布政使署缺伤心	98
第 十 回	怕老婆别驾担惊 送胞妹和尚多事	110
第 十 一 回	穷佐杂夤缘说差使 红州县倾轧斗心思	123
第 十 二 回	设陷阱借刀杀人 割靴腰隔船吃醋	137

- 第十三回 听申飭随员忍气 150
受委屈妓女轻生
- 第十四回 剿土匪鱼龙曼衍 165
开保案鸡犬飞升
- 第十五回 老吏断狱着着争先 181
捕快查赃头头是道
- 第十六回 瞒贼赃知县吃情 196
驳保案同寅报怨
- 第十七回 三万金借公敲诈 210
五十两买折弹参
- 第十八回 颂德政大令挖腰包 226
查参案随员卖关节
- 第十九回 重正途宦海尚科名 243
讲理学官场崇节俭
- 第二十回 巧逢迎争制羊皮褂 258
思振作劝除鸦片烟
- 第二十一回 反本透赢当场出彩 271
弄巧成拙蓦地撒差
- 第二十二回 叩辕门荡妇觅情郎 286
奉板舆慈亲勸孝子
- 第二十三回 讯奸情臬司惹笑柄 299
造假信观察赚优差
- 第二十四回 摆花酒大闹喜春堂 314
撞木钟初访文殊院
- 第二十五回 买古董借径谒权门 331
献巨金痴心放实缺
- 第二十六回 模棱人惯说模棱话 345
势利鬼偏逢势利交
- 第二十七回 假公济私司员设计 357
因祸得福寒士捐官

- 第二十八回 待罪天牢有心下石 369
趋公郎署无意分金
- 第二十九回 傻道台访艳秦淮河 386
阔统领宴宾番菜馆
- 第三十回 认娘舅当场露马脚 401
饰娇女背地结鸳盟
- 第三十一回 改营规观察上条陈 419
说洋话哨官遭殴打
- 第三十二回 写保折筵前亲起草 436
谋厘局枕畔代求差
- 第三十三回 查帐目奉札谒银行 452
借名头敛钱开书局
- 第三十四回 办义赈善人是富 470
盗虚声廉吏难为
- 第三十五回 捐巨资纨绔得高官 486
吝小费貂珣发妙谗
- 第三十六回 骗中骗又逢鬼魅 500
强中强巧遇机缘
- 第三十七回 缴宪帖老父托人情 517
补札稿宠姬打官话
- 第三十八回 丫姑爷乘龙充快婿 530
知客僧拉马认干娘
- 第三十九回 省钱财惧内误庸医 544
瞒消息藏娇感侠友
- 第四十回 息坤威解纷凭片语 557
绍心法清讼诨多才
- 第四十一回 乞保留极意媚乡绅 572
算交代有心改帐簿
- 第四十二回 欢喜便宜暗中上当 584
附庸风雅忙里偷闲

- 第四十三回 八座荒唐起居无节 596
一班龌龊堂构相承
- 第四十四回 跌茶碗初次上台盘 610
拉辫子两番争节礼
- 第四十五回 擅受民词声名扫地 627
渥承宪眷气焰熏天
- 第四十六回 却洋货尚书挽利权 644
换银票公子工心计
- 第四十七回 喜掉文频频说白字 659
为惜费急急煮乌烟
- 第四十八回 还私债巧邀上宪欢 671
骗公文忍绝良朋义
- 第四十九回 焚遗财伤心说命妇 687
造揭帖密计遣群姬
- 第五十回 听主使豪仆学摸金 704
抗官威洋奴唆吃教
- 第五十一回 覆雨翻云自相矛盾 722
依草附木莫测机关
- 第五十二回 走捷径假子统营头 740
靠泰山劣绅卖矿产
- 第五十三回 洋务能员但求形式 756
外交老手别具肺肠
- 第五十四回 慎邦交纤尊礼拜堂 771
重民权集议保商局
- 第五十五回 呈履历参戎甘屈节 784
递銜条州判苦求情
- 第五十六回 制造厂假札赚优差 802
仕学院冒名作枪手
- 第五十七回 惯逢迎片言矜秘奥 823
办交涉两面露殷勤

第五十八回	大中丞受制顾问官 洋翰林见拒老前辈	836
第五十九回	附来裙带能谄能骄 掌到银钱作威作福	852
第六十回	苦辣甜酸遍尝滋味 嬉笑怒骂皆为文章	865

第一回

望成名学究训顽儿 讲制艺乡绅勸后进

话说陕西同州府朝邑县城南三十里地方，原有一个村庄，这庄内住的，只有赵、方二姓，并无他族。这庄叫小不小，叫大不大，也有二、三十户人家，祖上世代务农。到了姓赵的爷爷手里，居然请了先生，教他儿子攻书。到他孙子，忽然得中一名黉门秀士。乡里人眼浅，看见中了秀才，竟是非同小可，合庄的人，都把他推戴起来，姓方的便渐渐的不敌了。姓方的瞧着眼热，有几家该钱的，也就不惜工本，公开一个学堂，又到城里请了一位举人老夫子，下乡来教他们的子弟读书。这举人姓王名仁，因为上了年纪，也就绝意进取，到得乡间，尽心教授。不上几年，居然造就出几个人材，有的也会对个对儿，有的也会诌几句诗，内中有个天分高强的，竟把笔做了“开讲”，把这几个东家喜欢的了不得。到了九月重阳，大家商议着，明年还请这个先生。王仁见馆地蝉联，心中自是欢喜。这个会做开讲的学生，他父亲叫方必开。他家门前，原有两棵合抱大树，分列左右，因此乡下人都叫他为“大树头方家”。这方必开因见儿子有了怎么大的能耐，便说自明年为始，另外送先生四贯铜钱。不在话下。

且说是年正值大比之年，那姓赵的便送孙子去赶大考。考罢回家，天天望榜，自不必说。到了重阳过后，有一天早上，大家方在睡梦之中，忽听得一阵马铃声响，大家被他惊醒。开门看处，只见一群人，簇拥着向西而去。仔细一打听，都说赵相公考中了举人了。此时方必开也随了大众在街上看热闹，得了这个信息，连忙一

口气跑到赵家门前探望。只见有一群人，头上戴着红缨帽子，正忙着在那里贴报条呢。

方必开自从儿子读了书，西瓜大的字，也跟着学会了好几担搁在肚里。这时候他一心一意都在这报条上，一头看，一头念道：“喜欢贵府老爷赵印温，应本科陕西乡试，高中第四十一名举人。报喜人卜连元。”他看了又看，念了又念。正在那里咂嘴弄舌，不提防肩膀上有人拍了他一下，叫了一声“亲家”。方必开吓了一跳，定神一看，不是别人，就是那新中举人赵温的爷爷赵老头儿。原来这方必开，前头因为赵府上中了秀才，他已有心攀附，忙把自己第三个女孩子，托人做媒，许给赵温的兄弟，所以这赵老头儿赶着他叫亲家。他定睛一看，见是太亲翁，也不及登堂入室，便在大门外头，当街爬下，“绷冬绷冬”的磕了三个头。赵老头儿还礼不迭，赶忙扶他起来。

方必开一面掸着自己衣服上的泥，一面说道：“你老今后可相信咱的话了？咱从前常说，城里乡绅老爷们的眼力，是再不错的。十年前，城里石碑楼王乡绅下来上坟，是借你这屋里打的尖。王老先生饭后无事，走到书房，可巧一班学生在那里对对儿哩。王老先生一时高兴，便说我也出一个你们对对。刚刚那天下了两点雨，王老先生出的上联就是‘下雨’两个字。我想着，你们这位少爷便冲口而出，说是什么‘出太阳’。王老先生点了点头儿，说道：“‘下雨’两个字，“出太阳”三个字，虽然差了点，总算口气还好，将来这孩子倒或者有点出息。”你老想想看，这可不应了王老先生的话吗？”赵老头儿道：“可不是呢。不是你提起，我倒忘记这会子事了。眼前已是九月，大约月底月初，王老先生一定要下来上坟的。亲家那时候把你家的孩子一齐叫了来，等王老先生考考他们。将来望你们令郎，也同我这小孙子一样就好了。”方必开听了这话，心中自是欢喜。又说了半天的话，方才告别回家。

那时候已有午牌过后，家里人摆上饭来，叫他吃也不吃，却是

自己一个人,背着手,在书房廊前踱来踱去,嘴里不住的自言自语,什么“捷报贵府少老爷”,什么“报喜人卜连元”,家里人听了都不明白。还亏了这书房里的王先生,他是曾经发达过的人,晓得其中奥妙。听了听,就说:“这是报条上的话,他不住的念这个,却是何故?”低头一想:“明白了:一定是今天赵家孩子中了举,东家见了眼馋,又勾起那痰迷心窍老毛病来了。”忙叫老三:“快把你爸爸搀到房里来坐,别叫他在风地里吹。”这老三便是会做开讲的那孩子,听了这话,忙把父亲扶了进来。谁知他父亲跑进书房,就跪在地当中,朝着先生一连磕了二十四个响头。先生忙忙还礼不迭,连忙一手扶起了方必开,一面嘴里说:“东翁,有话好讲,这从那里说起!”

这时候,方必开一句话也说不出来,拿手指指自家的心,又拿手指指他儿子老三,又双手照着王仁拱了一拱。王仁的心上已明白了三、四分了,就拿手指着老三,问道:“东翁,你是为了他么?”方必开点点头儿。王仁道:“这个容易。”随手拉过一条板凳,让东家坐下。又去拉了老三的手,说道:“老三,你知道你爸爸今儿这个样子,是为的谁呀?”老三回:“我不知道。”王仁道:“为的是你。”老三说:“为我什么?”王仁道:“你没有听见说,不是你赵家大哥哥,他今儿中了举人么?”老三道:“他中他的,与我甚么相干?”王仁道:“不是这样讲。虽说人家中举,与你无干,到底你爸爸眼睛里总有点火辣辣的。”老三道:“他辣他的,又与我甚么相干?”王仁道:“这就是你错了!”老三道:“我错甚么?”王仁道:“你父亲就是你一个儿子,既然叫你读了书,自然望你巴结上进,将来也同你赵家大哥哥一样,挣个举人回来。”老三道:“中了举人有甚么好处呢?”王仁道:“中举之后,一路上去,中进士,拉翰林,好处多着哩!”老三道:“到底有什么好处?”王仁道:“拉了翰林就有官做,做了官就有钱赚,还要坐堂打人;出起门来,开锣喝道。阿唷唷,这些好处,不念书,不中举,那里来呢?”老三孩子虽小,听到“做了官就有钱赚”一句话,口虽不言,心内也有几分活动了,闷了半天不作声。又停了一会

子，忽然问道：“师傅，你也是举人，为甚么不去中进士做官呢？”

那时候，方必开听了先生教他儿子的一番话，心上一时欢喜，喉咙里的痰也就活动了许多。后来又听见先生说什么做了官就有钱赚，他就“哇”的一声，一大口的粘痰呕了出来。刚刚吐得一半，忽然又见他儿子回驳先生的几句话，驳的先生顿口无言，他的痰也就搁在嘴里头，不往外吐了。直钩钩两只眼睛，扭着先生，看他拿什么话回答学生。

只见那王仁愣了好半天，脸上红一阵，白一阵，面色很不好看。忽然把眼睛一瞪，吹了吹胡子，一手提起戒尺，指着老三骂道：“混帐东西！我今儿一番好意，拿好话教导与你，你倒教训起我来了！问问你爸爸：请了我来，是叫我管你的呢，还是叫你管我的？学生都要管起师傅来，这还了得！这个馆不能处了！一定要辞馆，一定要辞馆！”

这方必开是从来没见过先生发过这样大的气，今儿明晓得是他儿子的不是，冲撞了他，惹出来的祸；但是满肚子里的痰，越发涌了上来，要吐吐不出，要说说不出，急的两手乱抓，嘴唇边吐出些白沫来。老三还在那里叽哩咕噜说：“是个好些儿的，就去中进士做官给我看，不要在我们家里混闲饭吃。”王仁听了这话，更是火上加油，拿着板子赶过来打。老三又哭又跳，闹的越发大了。还是老三的叔叔听见不像样，赶了进来，拍了老三两下，又朝着先生作了几个揖，赔了许多话，把哥子撵了出来才完的事。按下不表。

且说赵老头儿，自从孙子中举，得意非凡。当下就有报房里人，三五成群，住在他家，镇日价大鱼大肉的供给，就是鸦片烟也是赵家的。赵老头儿就把一向来往的乡、姻、世、族谊，开了横单交给报房里人，叫他填写报条，一家家去送。又忙着看日子祭宗祠，到城里雇的厨子，说要整猪整羊上供，还要炮手、乐工、礼生。又忙着检日子请喜酒，一应乡、姻、世、族谊，都要请到。还说如今孙子中了孝廉，从此以后，又多几个同年人家走动了。又忙着叫木匠做好

六根旗杆：自家门前两根，坟上两根，祠堂两根。又忙着做好一块匾，要想求位翰林老先生题“孝廉第”三个字。想来想去，城里头没有这位阔亲戚可以求得的，只有坟邻王乡绅，春秋二季下乡扫墓，曾经见过几面。因此渊源，就送去了一份厚礼，央告他写了三个字，连夜叫漆匠做好，挂在门前，好不荣耀。又忙着替孙子做了一套及时应令的棉袍褂，预备开贺的那一天好穿了陪客。赵老头儿祖孙三代究竟都是乡下人，见识有限，那里能彀照顾这许多，全亏他亲家，把他西宾王孝廉请了过来一同帮忙，才能这般的有条不紊。

当下，又备了一副大红金帖，上写着：“谨择十月初三日，因小孙秋闱侥幸，敬治薄酒，恭候台光。”下写：“赵大礼率男百寿暨孙温载拜。”外面红封套签条居中写着“王大人”三个字，下面注着“城里石牌楼进士第”八个小字。大家知道，请的就是那王乡绅了。另外又烦王孝廉写了一封四六信，无非是仰慕他，记挂他，届期务必求他赏光的一派话。赵老头儿又叫在后面加注一笔，说赶初一先打发孩子赶驴上城，等初二就好骑了下来，这里打扫了两间庄房，好请他多住几天。帖子送去，王乡绅答应说来。赵老头儿不胜之喜。

有事便长，无话便短。看看日子，一天近似一天，赵家一门大小，日夜忙碌，早已弄得筋疲力尽，人仰马翻。到了初三黑早，赵老头儿从炕上爬起，唤醒了老伴并一家人起来，打火烧水洗脸，换衣裳，吃早饭。诸事停当，已有辰牌时分，赶着先到祠堂里上祭。当下都让这中举的赵温走在头里，屁股后头才是他爷爷，他爸爸，他叔子，他兄弟，跟了一大串。

走进了祠堂门，有几个本家，都迎了出来。只有一个老汉，嘴上挂着两撇胡子，手里拿着一根长旱烟袋，坐在那里不动。赵温一见，认得他是族长，赶忙走过来叫了一声“大公公”。那老汉点点头儿，拿眼把他上下估量了一回，单让他一个坐下，同他讲道：“大相公，恭喜你，现在做了皇帝家人了！不知道我们祖先积了些甚么阴功，今日都应在你一人身上。听见老一辈子的讲，要中一个举，是

很不容易呢：进去考的时候，祖宗三代都跟了进去，站在龙门老等，帮着你抗考篮。不然，那一百多斤的东西，怎么拿得动呢？还说是文昌老爷是阴间里的主考。等到放榜的那一天，文昌老爷穿戴着纱帽圆领，坐在上面，底下围着多少判官，在那里写榜。阴间里中的是谁，阳间里的榜上也就中谁，那是一点不会错的。到这时候，那些中举的祖宗三代，又要到阴间里看榜，又要到玉皇大帝跟前谢恩，总要三、四夜不能睡觉哩。大相公，这些祖先熬到今天受你的供，真真是不容易呢！”

爷儿两个正在屋里讲话，忽然外面一片人声吵闹。问是甚么事情，只见赵温的爷爷满头是汗，正在那里跺着脚骂厨子，说：“他们到如今还不来！这些王八崽子，不吃好草料的！停会子告诉王乡绅，一定送他们到衙门里去！”嘴里骂着，手里拿着一顶大帽子，借他当扇子扇，摇来摇去，气得眼睛都发了红了。

正说着，只见厨子挑了碗盏家伙进来，大家拿他抱怨。厨子回说：“我的爷！从早晨到如今，饿着肚皮走了三十多里路，为的那一项？半个老钱没有瞧见，倒说先把咱往衙门里送。城里的大官大府，翰林、尚书，咱伺候过多少，没瞧过他这囚囊的暴发户，在咱面上混充老爷！开口王乡绅，闭口王乡绅，像他这样的老爷，只怕替王乡绅捡鞋还不要他哩！”一面骂，一面把炒菜的杓子往地下一贯，说：“咱老子不做啦，等他送罢！”

这里大家见厨子动了气，不做菜，祠堂祭不成，大家坍台。又亏了赵温的叔叔走过来，左说好话，右说好话，好容易把厨子骗住了，一样一样的做现成了，端上去摆供。当下合族公推新孝廉主祭，族长陪祭，大众跟着磕头。虽有赞礼生在旁边吆喝着，无奈他们都是乡下人，不懂得这样的规矩，也有先作揖后磕头的，也有磕起头来再作一个揖的。礼生见他们参差不齐，也只好由着他们敷衍了事。一时祭罢祠堂，回到自己屋里，便是一起一起的人来客往，算起来还是穿草鞋的多。送的分子，倒也络绎不绝：顶多的一